

VERKOOPING VAN UITMUNTENDE PLAATS,
Ezels, Paarden, Vee,
EN LANDBOUWGEREEDSCHAP.

DE Ondergeteekende voornemens synde van Woning te veranderen, zal verkoopen, op

Maandag, den 9 April 1855,

MET LIBERALE BONUS,

de vermaarde Koorplaats genaamd LEEUWENDANS, gelegen aan Koerberg, op bykans gelyken afstand (2 ure) van Malmesbury, de Paarl en Stellenbosch, en omtrent 5 ure van de stad. Dezelbe bestaat 60 morgen eigendoms en 1075 morgen, 241 kwaadraat roeden eeuwigdurend Erf-pachtiaan, alles kostbaar Bouw en Welland.

De GEBOUWEN op de Plaats bevatten: een stevig en ruige WOONHUIS en talyke Buitengebouwen, waarder dienstboden vertrekken, Koornhuis, ruime Stallen, Snidswinkel en fraaie Veekralen.

De plaats is zoo wel bekend altoos overvloedig en extra Oogsten te hebben opgeleverd, dat dese geene aangeving vereist.

OK Zullen verkocht worden,

32 fraaie Mutzelzels, in de beste conditie

10 Trek en Rypaarden

40 Stuks Aanteelvee

45 Schapen en Bokken

Wagen, Karren, 4 Howards en verscheidene andere Plossen, Egen, Tuigen, Zakken, enz. enz.

Alsmede enige HUILENB-LEN, Kaf, Stroo, Rommarij, en wat verder tot eenne complete boerderij behoort.

A. J. BESTER.

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,
IN DE KAAPSTAD.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van den Heer G. GANDIN, te verkoopen

OP VRYDAG,

Den 4 Mei 1855,

MET LIBERALE BONUS.

1. Dat uitgebred, stevig gebouwd en voorleig gelegen EIGENDOM, in de Langstraat, bevattende een geryflik en gemakkelijk ingezigt WOONHUIS, voorzien van alle gekassen, hebbedige 7 fraaie Kamers, Dispens, fraaie keuken, Waterclosets, ruine Achterplaats, grote stal en dure Buitengebouwen; alsoo 3 fraaie Winkels onder het Huis, hoogst wel gelegen voor bezigheid, en altoos goede huur opbrengende.

Die Eigendom was vroeger het verblyf van Dr. FLECK, en later van den heer J. H. BAM, die geene kosten uitte hebben om hetzelfde te verbeteren.

2. Dat wel gelegen EIGENDOM op de Hoek van de Wade en Loopstraten, in Blok I, No 74, bevattende een ruige WOONHUIS en WINKEL, groot en stevig, olangs in de beste orde gebragt, een geryflik HUIS annex, altoos goed verhuurd, en een PAKHUIS. Dit Eigendom is zeer geschikt voor den handel, en brengt altoos goede huur op, zoodat hetzelfde aanbevolen kan worden aan Kapitaalhouders, als een veilige en winstgevende belegging van kapitaal.

J. G. STEYLER, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE KOEBERG,
VAN DE

Uitmuntende Zaai- en Veplantsoen,
KLIJVALLEI en MODDERFONTEIN,

OP WOENSDAG,
Den 15den April 1855.

DE Ondergeteekende heeft den heer J. G. STEYLER te verkoopen

Iste. D. Plaats "Klijvallei," groot — — —, voorzien van de nodige gebouwen als, een hecht en sterk gebouwd en gerieflyk Woonhuis, gezolderd en met houten vloeren, ruime Stal, Wagenhuis, dienstboden Vertrek, Snidswinkel, Kafhok en goede Kralen.

2de. De daaraan gelegen Plaats "Modderfontein," mede wel bebouwd met ruime Woonhuis, Koornhuis, Wagenhuis, Stal, enz.

Het Eigendom zal eerst in twee Perelen en daarna gescheiden worden verstuikt in een Perel by Opheld.

Het is over bekend dat gen. Plaats alveld voortreffelijke oogen hadden opgeleverd, en dat deseze ook bijzonder geschikt zyn voor Huur en Kleinvee, hebende overvloed van goed versch water tot gehalte daar door, en een fraaie Tuin beplant met verschiedene vruchtbomen. Er is ook veel Mest en Braakland. Enige verdere aanbeveling zoude volstaet onnoedig zyn.

Almede,

2 soede Paardenwagens, 1 Oostzijdachine, 4 dubbele voor Howard's Ploegen, 4 enkele Kampeche do, 3 Eggem, en 1 Karpark, Tuigen, Riemens, Stroppen, Jukken, enz.

22 fraaie grote gedzegde Ezelis, 25 Ry, Trek en Antedelpaarden, 100 muden Zuidhaver, 300 muden do. Haver, 100 muden Garst, 50 mudden Rog, een kwantitatief Kaf, Haverstroo en Dekriet, en wat verder ten dage dat Versoeping zal worden aangeboden.

EN RUIN CREDIET ZAL VERLEEND WORDEN.

D. NESER.

Den 2 April 1855.

PUBLIEKE VERKOOPING

Te Porseleinberg,

VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende van woning veranderende, heeft besloten om:

OP MAANDAG,

Den 16den April 1855,

PUBLIEKE VERKOOPING,

Ter herstelling van een door den Brand

Beschadigd Gebouw te D'Urban.

TENDERS zullen worden ontvangen tot den 7den April

aanstaande, voor het repareren en herstellen in deszelfs vorigen staat van een gedeelte van zeker Afgebrand Gebouw, het eigendom van den Heer A. J. Louw, Sr., bevatende Woonhuis met enige Vertrrekken, gelegen in het Dorp D'Urban. Voor byzonderheden vervoegde men zich ten Kautore van de "Protecteur" Assurante Maatschappij.

Voorts de LOSSE GOEDEREN, bestaande in, 20 Trek en Rypaarden, waaronder een span byzonder geschikt voor Howard's Ploegen, 4 enkele Kampeche do, 3 Eggem, en 1 Karpark, Tuigen, Riemens, Stroppen, Jukken, enz.

22 fraaie grote gedzegde Ezelis, 25 Ry, Trek en Antedelpaarden, 100 muden Zuidhaver, 300 muden do. Haver, 100 muden Garst, 50 mudden Rog, een kwantitatief Kaf, Haverstroo en Dekriet, en wat verder ten dage dat Versoeping zal worden aangeboden.

W. C. MOLLER, Eenzige Curator.

Kapstal, 14 Maart 1855.

PUBLIEKE VERKOOPING

IN DE DIVISIE VAN CALDON.

DE Ondergeteekende is geauthorisert public te verkoopen, op VRYDAG den 29 April 1855, op de

plaats zelve;

1. De welbekende Plaats genaamd "Zoetemelkvele," omtrent den Eigendom van den heer BAYLEY, groot 1221 morgen en 3121 kwaadraat roeden, met de Gebouwen, Kralen, Tuinen, enz. enz.

2. Een groot Bosch, niet Grond anex "Zoetemelkvele," groot "Klein Brandenburg," groot 237 morgen en 569 kwaadraat roeden. Dit Bosch heeft het fraaie Hout voor Wagens en ander einde; overtreft enig ander Bosch in dit District, en kan aan liefhebbers aanbevolen worden.

De bovenstaande Eigendommen zullen in drie Percelen worden opgeveeld tot geryf van Koopers.

Bonussen zullen niet worden gespaard.

TH. OSTERLOH, Vendu-Adm.

Caldon, 26 Maart 1855.

18 goedgevoerde Trek en Rypaarden, waaronder 6 Merries, 16 goedgedreesseerde Ezelis van 3 en 4 jaren oud, 30 Antedelpaarden van extra goed ras, een oprochte Bul gevoerd by den heer ESTRAKHUS, 14 Trekkers, 150 Aanteelwagens, 100 Hamels.

Landbouwgeredeschap,

1 open en nieuwe verdekte Paardenwagen, 1 Waterkar,

1 nieuwe Kafbok, 3 Ploegen waaronder een dubbele HOWARD'S Ploeg, 3 Eggem, 2 span Paardentuigen, 3 span Ezeltuigen, Zwingels, sti-khouten Jukken, Stroppen, Riemens, Klapzakken, Muddezaeken, een nieuwe Harp en een Snidswinkel compleet.

Huisraad,

In soorten als Stoelen, Tafels, Kasten, Porselein, Glas en Aardewerk, enz.

F. W. de VET, Fz.

Tien maanden Crediet zal verleend worden.

EG. Verversing zal gegeven worden.

Porseleinburg, 19 Maart 1855.

D. A. de VILLIERS, Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

Caldon, 26 Maart 1855.

Met liberale Bonus,

De heer J. G. STEYLER, Gz., Afslager.

which Cape Colony is a part, so that he may protest, we hope effectually, against the attempt which is made by the act of a local legislature to deprive him of rights which are co-extensive with the whole territory over which the Sovereign of Great Britain extends her sway. Those gentlemen are fond of literature, it would seem, and may have read much in their time; it would have been as well for their own reputation if they had read a little more, and if they had ascertained the limits of the powers with which they are invested. If they are fond of books, they must not ignore the claims of the men by the labour of whose brains books are produced; and instead of importing from the United States for half a dollar a work which would cost a guinea in England, they must be content to pay the English price for English literature, and cast their new enactments into the waste basket, or send it out to be re-published.

We should have felt much greater satisfaction in praising than in condemning the early acts of the Legislature of Cape colony. It was only justice to the Cape to let it have its Parliament, and we have always hoped that the concession lately granted would greatly aid the interests of justice and liberty, and peace and good order, in that important colony. This hope we do not abandon, and we trust that the correction of this erroneous step will impress a salutary lesson, and that in future discussions honourable members will bear in mind that they ought to seek the interests of the colony in such a manner as not to invade the interests of the mother-country, and of those who are toiling for its intellectual prosperity.—*Iota Mercantile Advertiser.*

New Goods.

Alex. Miller, (Van der Horst)
HAVE received by last Arrivals, their WINTER STOCK of West of England Cloths. Also, Raglan and Double Napier, Milton, Beaver, Pilot, and Fancy Cloths, Cassimires, Buckskins, Doeskins, Fancy Sineope, and Deborahs, for Trowsers; also Winter Waistcoats, with Shirts, Handkerchiefs, Stocks, Braces, Gloves, &c. 13, Heeregracht.

NEW GOODS.

MCDONALD, BUSK & CO.

ARE now landing ex the John Knox and Ellen Rawson, supplies of

Fancy and Staple Goods, comprising an extensive and varied assortment.

White and Grey PUNJUNS
Superior WHITE SHIRTINGS
SEA-ISLAND COTTONS
Plain, Fancy, and Checked DERRIES
Blue Double Warp Checks and Stripes
WHITE and GREY SHELTING
White, Brown, and Checked HOLLANDS
Black and Coloured CIRCASSIANS
Black and Coloured Plain and Checked ORLEANS
WELSH and SAXONY FLANNEL
White and Printed Furniture Dimity
WHITE and REGATTA SHIRTS
FINE IRISH LINEN
UNION CHECKED DUSTERS
FANCY STRAW BONNETS

Also,
Winter Coats, Waistcoats, Trowsers, Waterproof Cloaks.

Boots and Shoes,

In MEN'S and YOUTH'S Buff Bluchers and Short Boots, Wellingtons, Bluchers, and Button Boots
Ladies' Lasting and Patent Calf Shoes and Boots
Children's Cashmere Button Boots, Children's Shoes, and Boys' Boots, &c., &c.

MCDONALD, BUSK & CO.

HOWARD'S PLOUGHS.

THE Undersigned have received per John Knox and Ellen Rawson, another supply of
Howard's Double and Single Ploughs, with a large assortment of SHARES and other CASTINGS.
MCDONALD, BUSK & CO.

New Jewellery, &c.

RECEIVED per John Knox, a large assortment of the best London-made, new style,
GOLD BRACELETS, set with Diamonds, Opals, Car-buncles, handsome large Cameos, and some for Miniatures.

NECKLACES, with Pearl, Ruby, and Diamond Lockets and Ornaments
CHAINS, Neck, Guard, and Chatelaine
BROOCHES, very elegant, Dress, Cameo, Miniature, Hair, and Shawl

RINGS, Opal, Chrysopite, Diamond, Ruby, and Emerald, 18 and 22 Carat, Hall-marked, Wedding and Guards
WATCH GUARDS, Curb and Fancy pattern
LOCKETS, Miniature and Hair

SHIRT STUDS, in great variety, a few Masonic, and for Hair; also, Glove and Sleeve Links

BREAST PINS, fashionable Dress, Sporting, Masonic, and the new Military (English, French and Turkish)

PENCIL CASES, large and small

WATCHES, Etc., Albert, Fancy, and Sporting.

All the above Articles are to be had in SILVER, and

also, a variety of AGATE, JET, and IVORY ORNAMENTS.

PRESENTATION ARTICLES, in handsome Silver Regatta, Race and Agricultural Cups, large Snuff Boxes, Cigar Cases, Children's Mugs, ditto in Case, with Knives, Fork, and Spoon.

GOLD and SILVER LEVER HUNTING WATCHES, warranted to perform well

SILK and INDIA-RUBBER GUARDS, Metal Keys, with best Steel Pipes.

A large assortment of best Silver-mounted and Plated GOODS.

FRED. WALDEK.

32, Heeregracht, opposite Government Offices.

Swedish Ploughs.

THE Undersigned are now landing ex "Prins Carl," their usual assortment of SWEDISH PLOUGHS, together with every description of SPARE PLOUGH FURNITURE, which they have for Sale at reduced prices.

ALSO ON HAND.

BEST SWEDISH DEALS, 14, 16, 18, 19 and 20 feet, 3 x 9.

J. LETTERSTEDT & CO.

Prince-street, March 28.

Portable Stoves.

JUST RECEIVED, a few PORTABLE COOKING STOVES, with Cooking Apparatus complete.—For Sale at the Stores of the Undersigned.

J. LETTERSTEDT & CO.

Prince-street, March 28.

Wilhelmus Godlieb Zinn, SWORN TRANSLATOR AND GENERAL AGENT,

No. 4, SOMERSET-STREET,

GRAAFF REINET.

K.F. Agent for the "Guardian Assurance and Trust Company" at Port Elizabeth, and for the following newspapers:

"De Zuid-Afrikaan," and

"The Eastern Province Herald."

SALE OF ERVEN

AT THE
New Village of "Waterton"
HOUT BAY, 14 MILES FROM TOWN.

MESSRS BLORE & BARTMAN have been instructed by Capt. NORMAN, of Hout Bay, to dispose by Public Auction, on the Stoep of the Commercial Exchange, on

Saturday, 14th April Next,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

OF 120 BUILDING ALLOTMENTS & WATER ERVEN,

CONSTITUTING THE PROJECTED VILLAGE OF

"WATERTON."

The suitability of the site must be owned by all acquainted with it; and the numerous attractions of the place, its splendid Beach, so admirably adapted for sea-bathing and walking, and the bracing salubrity of the air, cannot fail shortly to render it a favourite resort for Invalids and others.

The advantages of the Bay as a Harbour of Refuge and Shipping Station have been fully pointed out by the Hon. Capt. ROAS, in his report to Admiral PAMPIN, dated 29th March, 1819.

Sites have been reserved for English and Dutch Churches, and for a Market-place. A general Plan will be exhibited on the day of Sale.

For further particulars, apply to BLORE & BARTMAN, No. 11, Adlerley-street.

PATRIOTIC FUND.

THE Treasurer begs to acknowledge the receipt of the following Subscriptions;

Amount already advertised .. £3220 14 7

Beaufort continued, £234 8 6

P H Auret .. 1 0

E B Auret .. 0 10 6

Solomon .. 0 5 0

Mr. Devenish, Sei .. 1 0 0

Mr. Hopkins .. 0 5 0

Misses Erasmus .. 0 6 0

Mrs. T Smith .. 0 10 0

H Eyberts .. 2 0 0

Ch. Collier .. 0 5 0

P Clarke .. 0 5 0

H P Simpson .. 0 5 0

I S N de Villiers .. 1 0 0

H Meintjes .. 1 1 0

A van Zyl .. 0 5 0

A Gentle .. 0 5 0

D Rother .. 0 5 0

33 Friends .. 2 9 3

Victoria (West.) collected by the Rev. W. A. Krieger.

D J de Wit, J.P. .. 5 0

W A Krieger, V.D.M. .. 1 1 0

W Cowan, J.P. .. 1 1 0

A S Devenish .. 1 1 0

H Walker .. 1 0 0

H Galloway .. 0 10 0

H Wernich .. 1 1 0

J de Wit .. 0 10 0

H C Barnard, Hs. .. 0 10 0

H G Scholtz .. 0 10 0

P A Merling .. 0 10 0

W Walton .. 1 0 0

G du Toit .. 1 0 0

P van der Westhuysen .. 1 0 0

H P van der Westhuysen .. 1 0 0

J van der Westhuysen .. 1 0 0

J C C Swarts .. 1 0 0

Jan van Zon .. 1 0 0

W Kramer .. 3 0 0

C Bronkhorst .. 0 10 0

A J J Ensln .. 0 10 0

J Anderson .. 0 15 0

H Kotze .. 1 0 0

W Pi-nar .. 0 15 0

H Morkel, Hs. .. 0 10 0

S J Jacobs .. 0 10 0

P Fourie .. 0 10 0

J A S Jacobs .. 0 10 0

G J Vermeulen .. 0 10 0

P G Pongpol .. 0 10 0

P Visser .. 0 10 0

J A Visser .. 0 15 0

J K Kruger .. 2 0 0

P Jacobs .. 0 10 0

H Jacobs .. 1 1 0

H C Barnard .. 1 0 0

G Bonde .. 0 10 0

J Maritz .. 0 10 0

I Malan .. 0 10 0

J F van Staade .. 1 2 6

P J Benade .. 2 0 0

J Vermeulen .. 1 0 0

H P van der Westhuysen .. 0 10 0

J van der Westhuysen .. 0 10 0

W H van Staade .. 2 0 0

G Koetze .. 0 10 0

P Loots .. 0 10 0

J van Staade .. 0 10 0

A Olivier .. 0 10 0

N van der Westhuysen .. 0 10 0

N van der Westhuysen, Jun. .. 0 10 0

M Barnard .. 0 10 0

J Maritz .. 0 10 0

A Claasens .. 0 10 0

H G van Zyl .. 0 10 0

H G van Zyl, Jun. .. 0 10 0

G W van Heerden .. 0 10 0

Wil. van Heerden .. 0 10 0

J Kruger .. 0 10 0

M Kuun .. 0 10 0

M Nortur .. 0 10 0

S Hyman .. 0 10 0

S Lantsky .. 0 10 0

M I Ros .. 0 10 0

51 Friends .. 9 10 6

Missionary Institution, Schielfontein,

Rev. C W Albeit .. 1 0 0

THE ZUID-AFRIKAN.

Cape Town, April 2, 1855.

Of all the prospective improvements now under consideration in our Colonial Parliament, the institution of Divisional Councils, on the good old principle of Landdrost en Heemraad, is second to none in importance. A burgher-law provides for the contingency of a frontier war by a remedy which may turn out almost as bad as the evil; a Master and Servants' Law has for its object to improve our domestic relations; but Divisional Councils would place the administration of local interests in the hands of those who, being on the spot, can most readily ascertain what is wanted, and have daily opportunities of watching the effect of every new modification of the system. What the details of the system ought to be, it is not easy to decide *a priori*. It requires extensive local information; and instead of finding fault with Mr. Reitz's Bill, for being a mere outline, we like it all the better on that account. It is always an inconvenience for a bill involving a general principle to be clogged with many particulars, because it inevitably leads to confusion. Objections to the bill are raised on the details, and in the course of the discussion, the great principle is thrown into the background, and the bill is lost because the originator has attempted to do single-handed, what ought to have been reserved for a committee.

The advantages of local government for local matters above the principle of centralisation, are so obvious, that it is rather strange they should have been overlooked or undervalued, at the time when the boards of Landdrost and Heemraad were abolished. Tax-payers wish to see what becomes of their contributions to the public revenue. Who would not pay most cheerfully for improving the roads through his own village or district? If he pays the tax to-day, perhaps in a week or a fortnight he may reap the benefit on his way to the church with his family; his cart runs smoothly now, where it used to be jolted, with the double risk of breaking the springs of the vehicle and bruising the limbs of the owner. It is not so with central and divisional road boards. With such institutions, the people may pay road rates for years without being visibly benefited. Their branch road may be neglected, they cannot take their produce to the market without the risk of breaking their wagons and killing their cattle. They wonder what becomes of the money, and when at last a kloof road is opened, where half a mile has cost as much as might have gone far to improve and keep in repair a hundred miles of common road, they have the satisfaction of discovering, that while their daily comforts were utterly neglected, they were contributing to gratify the vanity of some road-making, rock-blasting geniuses and the curiosity of idle travellers, who come to see sights, "because they have nothing else to do," and on their passage home write a mendacious account of their *Tour in South Africa*, in which they seldom forget to abuse the Colonists.

Mr. BARRY has very appropriately observed that Local Boards are a foundation, on which you may raise any structure that may hereafter be found desirable." Schools, which are the road to education, ought also to be benefited by this institution. Let the superintendence of a village school be vested in a local committee appointed by the Divisional Council. The teacher and the parents are alike under the eye of such a committee, from one end of the year to the other. If any thing in the machinery of education should not work well, if any differences should arise between parents and teachers, there are authorities on the spot to settle them. With such arrangements the important object might be attained of procuring a sufficient amount of education for all. With such arrangements and a few simple regulations, one half of the expenditure under the head of public schools might be saved to the treasury, and the other half be made to do double the good that can possibly be achieved under the present system. Of all errors committed by Government in furtherance of the interests of education, there is none more pernicious, than treating people of independent means like paupers, by offering to teach their children for nothing. It is degrading to the parent, and tends to place the teacher in the position of a Government servant, whose means are independent of his exertions, and who feels himself responsible to none but the Superintendent General of education, who can hardly be expected to trouble him with a visit more than once every second year.

Besides roads and schools, various other matters of almost equal importance might come within the province of those local boards, which, being elective, could not be long inefficient with impunity. Introduce local government of the kind now in contemplation, and you will see many problems satisfactorily solved, and that in a short time, which might continue to puzzle legislators at a distance ever so long.

LATEST EUROPEAN NEWS.—We are indebted to our contemporaries of Saturday for the following items of news, brought by the 'Europe,' from Liverpool to Melbourne, which put into Table Bay on Friday last. They are extracted from Liverpool papers of the 26th and 30th January, and contain news from the seat of war to the 13th of that month, up to which date no assault had been made upon Sebastopol.

Parliament had met again on the 23rd. Among the various notices of motion, consuming the proceedings of the government in the conduct of the war, was one of Mr. Roebeck, for a committee to inquire into the state of the Crimea army, and the conduct of the department entrusted with its supplies and reinforcements. Lord John Russell, who was considered to sympathize somewhat with Mr. Roebeck's views, had sent in his resignation as President of the Council. It was generally understood that, if Mr. Roebeck's motion were adopted, ministers would immediately resign.

The accounts from the army give a most pitiable picture of the sufferings of the men. The severity of the winter was excessive and the cold insufferable. The bed clothes were frozen at times. The snow was knee-deep upon the ground.

The correspondent of the *Morning Post* communicates the following particulars on this head:

Jan. 1.—About 300 wooden huts were stored at Balaklava; a number are first to be put up near the town, to relieve the warehouses.

Jan. 3.—The stables building for a cavalry regiment were completely swept away by a torrent, and one horse drowned. Upwards of 50 dead to day; 1600 men are employed in bringing up provisions.

Jan. 4.—Winter in earnest. No huts. Wet got to the entrenchments towards the heights. The tents are swamped, the hospitals of the Grenadier Guards inundated, and the men obliged to be shifted. Average deaths increased to 70 a day. The men perish from cold and want of shelter. No fuel to cook with except that groped from under the snow.

The French took down our sick and brought up provisions. Scurvy is becoming prevalent.

Jan. 5.—Words cannot describe the sufferings of the men the last night. The snow is knee deep with north wind, bed-clothes frozen; men going on duty in trenches actually observed to cry. Total sick list, 14,332.

A breach was said to have been effected on the walls of Sebastopol, but the weather was so inclement that the assault could not be undertaken as yet. But on the first favourable opportunity the assault was to be made.

The Russian forces under Liprandi had retired from their position in the rear of Balaklava. A severe attack appears to have been made by a strong detachment of them on the English flank along the Tchernaya. The assailants were repulsed, however, with heavy loss to them, and but little to us. Ten thousand Turks had landed at Eupatoria and occupied it's garrison.

MUTINY.—On the 18th of March, after the 'Europe' had passed the Cape on her course to Melbourne, mutiny broke out amongst the crew, which compelled the Captain to put into Table Bay. It is said that the steward who had broken into the ship's stores and got drunk, instigated the crew to follow his example, several of whom joined him. The chief officer, in attempting to secure them, was stabbed in the neck, and they threatened to deprive the captain of his ship and assume the command. Fortunately the ringleaders were, by the assistance of part of the crew, who remained faithful to their duty, and the male passengers, overpowered and placed in safe custody. There are about 200 unmarried females on board the 'Europe,' all of whom are going to try their fortunes in the gold regions.

AUSTRALIA.—By the 'Pop Smit,' from Adelaide the 2d February, papers have been received to the 19th of January. Trade appears to be very dull, purchases being made merely to provide positive necessities. Gold had declined, the present price being £3 16.

The trial of some of the Ballarat rioters for high treason was about to take place. A public meeting, very largely attended, had been held on the 13th January to memorialise the Lt. Governor to grant a general amnesty in favor of all parties—felons excepted—implicated in those riots, and for the dismissal of the Attorney General, Mr. Stawell, who appears to have advised the proclamation of martial law. A petition was accordingly drawn up and presented to the Lt. Governor, the meeting being meanwhile adjourned till the 15th. On that day, about 500 persons in t. when the Lt. Governor's reply, containing a refusal to comply with the wishes of the meeting, and declaring the governor's determination to proceed against the culprits, was received with loud and long continued hootings and groanings; and resolutions were adopted to send a petition home for the recall of the Lt. Governor, "who had lost the confidence of the people," and to raise subscriptions for the defence of the prisoners, whose sequitul by a jury was considered certain and preferable to an amnesty.

MAURITIUS.—CONVICTS.—From a Mauritius paper (the *Commercial Gazette*) of the 10th of March, it would appear that the Legislative Council has recommended the introduction of Indian Convicts of a certain description, to be employed on the roads and public works of the island, which are presented as in a wretched state, without any available labor being procurable on the spot.

CRANGE FREE STATE.

Extract of a private letter:—

"Everything is quiet here at present, but I am far less sanguine of seeing anything like a strong efficient government established than I was previously to the late sitting of the Volksraad. We have Venter, one of the most intolerant of the Boer leaders, residing at Bloemfontein, as Chairman of a Commission for carrying on the duties of President. At present he makes himself as agreeable as possible. A new election is to take place on the 15th May, when it is hoped that Boshoff will be chosen. A letter from the Chi f Moshesh was received yesterday by the British Agent to the new Governor of the Cape, Sir G. Grey, in reply to one received from him. The Government has expended all the funds received from Sir G. Clerk, and the Executive are busily looking to the Cape Parliament to vote them a share of the Customs dues to enable them to carry on the government for the future."—G. T. Journal.

THE REPRESENTATION OF ALBANY.—On Tuesday last a Court was held by the Returning Officer in Albany, for the election of a member to represent the interests of this division in the House of Assembly. At 10 o'clock the chairman took his seat upon the bench, and called upon Mr. Huntley to read His Excellency's proclamation. After this had been done, Mr. E. H. Dell proposed, and Mr. Hannay seconded, that Mr. B. M. Shepperson is a fit and proper person to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. W. Cock. No other Candidate being proposed, the Returning Officer declared that gentleman to be duly elected.

The Candidate, after acknowledging the honor conferred upon him, gave the substance of his views in a short address to the electors. He was decidedly favorable to a large increase in our white population, by any and every means; and he had no doubt that by determined and systematic efforts, a stream of emigration might be turned towards this country—emigrants to almost a y. number, and to attain this end, he was of opinion that a portion of the revenue of the country might be legitimately employed—'e cordially approved of the Governor's plan of introducing pensioners into this country. It was an advocate of the voluntary principle, but he could not see that it was, yet applicable to the state of this colony—as there were many country districts and villages that would be left entirely without a participation in religious benefits, if left to their own resources—he, however, objected to the exaltation of one church above another, and should certainly vote for an equitable distribution of the funds set apart for religious purposes. The Rural police should be augmented—notthing under a thousand would satisfy the front r. and if the revenue would admit of it, it should be increased to 1500, to be rendered efficient. Roads, harbours and bridges, and all practical improvements of such a nature, should have his support, he thought it especially important that the Kowie should be opened, and thus a port contiguous to the district would be made available for the export of the surplus produce which must necessarily be raised, on the increase of European population, in the corn-producing and fruitful soil.

Various minor points were referred to, and the opinions expressed by the candidate were such as are acceptable to the electors of Albany. Owing to the scattered population, and the distance of this town from their farms, the electors of Albany were not represented by numbers, but by far the largest landholders and producers were present, and thus sanctioned the proceedings of the day. A vote of thanks was passed upon Mr. Graham, the Registering officer, and the business closed.—Ibid.

Mr. Shepperson left town yesterday morning, on his way to assume his duties in the Cape Parliament.—Ibid.

THE LUNG-SICKNESS.—A correspondent at King William's Town, under date 20th March, states:—

"The Lung-sickness is making great havoc in Kafirland. Upwards of one hundred hides are brought in for sale daily.

This number at King William's Town, and we have no doubt that at least another hundred are taken to the oases and trading stations. The horse sickness has also shewn itself. In Kafirland everything is tranquil."

Another hand writes from the same place:—

"It is raging fearfully in this part. It is calculated that from one to two hundred hide's are brought in to this town and sold daily from Lung-sick cattle. It seems to be carrying off cattle by thousands. It is also spreading beyond the Kei in Kafirland."

"I have suffered severely by it myself, and therefore deeply sympathise with others."

"Having been engaged in the Trans-Kafir trade, the very sudden reduction in the price of cattle affected me very much, being obliged to sell for less than half cost price, and run the risk of losing them by the sickness. I have also lost four of the best spans of oxen I had, which all died of this disease, which brought the wagons to a stand by which I was bringing my produce to market—so I find that my cattle are gone at a ruinous price. A great many of my oxen, and breeding cattle are dead, and my produce must remain where it is and most likely perish. The most that I find remaining are my bills unpaid, which

places me in such a fix that I shall be obliged to sell or mortgage all my little landed property here and in Graham's Town, which I have been labouring for, for years past, in order to rub off some of those bills, which I find cleave to me, though every thing else seems to take flight."

"So great is the change which has come upon me through this fearful visitation of Providence, that though a short time ago, I might have got credit to almost any amount in this place—now, if I need the necessities of life and have not the money in my hand, it would be no go."—Ibid.

MEETINGS IN THE VARIOUS FIELD-CORNETS.—Communicated.—The meetings lately held in the wards of the different field cornets have been well attended, as many as 70 farmers having been counted at some of them. The proceedings of the committee, time ago appointed, were unanimously approved of by the public, and to save time, the committee was authorized to sign all memorials in the name of the public. It was also resolved to forward a petition to His Excellency the Governor, requesting him to grant a police for the borders of this district. The following petitions have already been dispatched to His Excellency the Governor:—On the Gunpowder Ordinance, the Crown Lands, and Master and Servant's Ordinance. The committee will meet during the first week in April. The memorial against the Voluntary Principle, has already received some 400 signatures.

PETITION—BURGHER LAW.

To His Excellency Sir George Grey, Governor of this Colony, &c. &c.

The petition of the undersigned landed proprietors in the Albert district.

HUMBLY SWEATHING.—

That your Memorialists have learned that it is contemplated by the Hon. Mr. Blaine to introduce at the ensuing sitting of Parliament, a draft of a Burgher Law.

Your Memorialists, though anxious to co-operate in obtaining a good Burgher Law, wish to state to your Excellency that that draft contains many objectionable clauses.

Your Memorialists beseech your Excellency to use your influence in order that such objectionable clauses be omitted in the proposed Burgher Law, as being not only unnecessary, but detrimental to the interests of the farmer and border inhabitant.

Your Memorialists beg to pray your Excellency to omit the clauses relative to ballotting, payment to commanders, field-cornets and burghers, and the annual mustering of burghers, and that instead of the above clauses, the respective field-cornets as formerly, by order of the Civil Commissioner or Resident Magistrate, shall order out for Burgher service according to circumstances, and that four persons from each field-cornet be chosen to form with the field-cornet a board, which board is to decide all objections brought in by parties refusing to go on command, such decision however being subject to appeal to the Resident Magistrate of the district.

And your Memorialists as in duty bound will ever pray, &c.—Albert Times, March 22.

LUNG-SICKNESS.—We hear that this fearful disease is raging virulently in the neighbourhood of Modderbult. Sixteen oxen were shot on Saturday last, affected with the lung-sickness. The farmers in the Stormberg are doing their utmost in preventing this contagious disease from spreading amongst their herds.

The horse-sickness, so prevalent in the Eastern Province, has shown itself in this district. A gentleman of this town has a valuable horse on Sunday by this sickness.—Albert Times, March 22.

ORANGE RIVER.—It is said that the Orange River is now so low, that several parties have waded through it—the river in some parts not being more than four feet deep.—Ibid.

LEGISLATIVE COUNCIL.

WEDNESDAY, MARCH 28.—Council met pursuant to adjournment.

Mr. de Wet presented five petitions from members of the Dutch Reformed Church, and Mr. Barry two from members of the Episcopal Church, against the voluntary principle.

On the motion of Mr. Godlonton a committee was appointed to inquire into the Kat River complaints.

Mr. Rutherford was added to the Committee on Wine and Spirit Ordinance.

After a lengthened debate, in which several members took part, Mr. de Wet withdrew his motion for the production of those parts of the English Bishop's letter of 15th January 1849, which had been withheld at the last session. He maintained that Parliament had a perfect right to call for all papers, and denied that it was a private communication, or that its publication in full could be dangerous now, when it would not have been so in 1849, and that if it was unfit for the Council to see, it must also be unfit to be written to the Governor.

On the motion of Sir A. Stokenstrom a committee was appointed to inquire into the late panic on the frontier.

Leave was given to Mr. Blaine to introduce his Burgher Bill, which was read a first time, and ordered to be read a second time on the 10th April.

Adjourned till Friday.

FRIDAY, MARCH 30.—Mr. Reitz, in presenting a petition from the members of the Dutch Reformed Church at Burgersdorp against the voluntary principle, felt it his duty to state that he did not agree with the views contained in the petition, but thought that before the subject had been more fully and calmly considered, the question should not be brought before Parliament.

Mr. Godlonton presented a petition from the inhabitants of Queen's Town, praying for the enfranchisement of that district.

The committee on the Bill for the renewal of the charter of the S. A. Association, having reported that all the requisite preliminaries had been complied with, and that there was no objection to its immediate introduction, Mr. de Wet gave notice that he would move the second reading on Tuesday next.

On the motion of Mr. Godlonton, the Bill for the better administration of Justice was read a second time; as was also the Bill to amend the law relating to aliens. It was resolved to go into committee on the first on Friday next, and on the latter on Monday week.

The House having gone into committee on the Labour Bill, the chairman reported progress, and it was resolved to adjourn till Monday, (this day).

Adjourned till Friday.

FRIDAY, MARCH 30.—Mr. Reitz, in presenting a petition from the members of the Dutch Reformed Church at Burgersdorp against the voluntary principle, felt it his duty to state that he did not agree with the views contained in the petition, but thought that before the subject had been more fully and calmly considered, the question should not be brought before Parliament.

Mr. Godlonton presented a petition from the inhabitants of Queen's Town, praying for the enfranchisement of that district.

The committee on the Bill for the renewal of the charter of the S. A. Association, having reported that all the requisite preliminaries had been complied with, and that there was no objection to its immediate introduction, Mr. de Wet gave notice that he would move the second reading on Tuesday next.

On the motion of Mr. Godlonton, the Bill for the better administration of Justice was read a second time; as was also the Bill to amend the law relating to aliens. It was resolved to go into committee on the first on Friday next, and on the latter on Monday week.

The House having gone into committee on the Labour Bill, the chairman reported progress, and it was resolved to adjourn till Monday, (this day).

Adjourned till Friday.

FRIDAY, MARCH 30.—Mr. Paterson presented a petition from Mr. de Korte, assistant teacher in the Government school at Uitenhage, on the inadequacy of his salary.

Mr. Molteno presented a petition from 100 inhabitants of Beaufort, and Dr. Christie another from 63 inhabitants of the parish of Victoria, against the voluntary principle.

Mr. Tancerel presented a petition from 70 inhabitants of the field-cornet of Verloren Valley, for a separation of the two provinces, and objecting to the Burgher law.

The committee on Standing Rules reported, that the petition for the introduction of the Municipal Bill, as a private Bill, could not be proceeded with this session, by reason of the non-compliance with No. 118 of the standing Rules.

On the motion of Mr. Loedolf, the House went into committee on the Bill for abating public nuisances in certain country towns and villages not being municipalities. Clauses 1 to 11 (except 2 and 3, the consideration of which it was moved should stand over) having been gone through, the case resumed, when the chairman reported progress and asked leave to sit again.

Mr. Loedolf moved an address to the Governor for certain copies of correspondence between the colonial government, the collector of customs and the secretary of state, respecting the increase of salary to the sub-collector at Port Elizabeth.

2 Volle Maan..... 3u. 42m. 's Namiddags.
9 Laatste Kwartier..... 10u. 50m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kapstad, den 2 April 1855.

ONDER AL de prospective verbeteringen, nu onder overweging van de Koloniale Wetgeving, doet de daarstelling van Afdeelings Raden, op het goede oordeel beginnen van Landdrost en Heemraden, voor geen ander in belang onder. Een Burger Wet voorzag in de behoefte van eenen grens-oordog door een middel hetwelk blyken kan even slecht te zijn als het leeuw; een Meester en Bediende Wet heeft de verbetering onzer huislyke zaken ten doel; maar de Afdeelings Raden zouden het bestier van plaatslyke belangen in de handen dergenen plaatzen, die, op de plaats zynde, gerekend te weten kunnen komen wat vereischt wordt, en dagelyks geleghheid hebbent om de werking gade te slaan van elke nieuwe matiging van het stelsel. Wat de byzonderheden van het stelsel moeten zyn is niet gemakkelijk *a priori* te beslissen. Het vereischt uitgebreide plaatslyke kennis, en instede van het ontwerp van den heer REITZ te hekelen, omdat het eene bloote schets is, bewalt het ons daaronder des te beter. Het is altyd een ongeroyf voor een Wets-Ontwerp, een algemeen beginsel insluitende, door vele byzonderheden belemmerd te zyn, omdat het oeverenlydelyk tot verwarring leidt. Tegenkantingen tegen het ontwerp worden op de byzonderheden te berde gebragt, en in den loop der behandeling wordt het grote beginsel op den achtergrond gesteld en het ontwerp gaat verloren, omdat de voorsteller getracht heeft alleen te doen, wat aan een committee had behoren gelaat te worden.

De voordeelen van plaatslyk bestuur voor plaatslyke zaken boven het beginsel van centralisatie, zyn zoo opvalend, dat het eenigzins vreemd is dat ze over het hoofd gezien te laag geschat zyn, op den tyd toen de Collegies van Landdrost en Heemraden werden afgeschaft. Belasting-batafers verlangen te zien wat er van hunne hydraagen tot de publieke inkomsten wordt. Wie zou niet zeer gaarne betalen ter verbetering van de wegen door zyn eigen dorp of distrik? Indien hy de belasting van daag betaalt, kan hy misschien binnen een week of veertien dagen er reeds het voordeel van smaken op zynen weg naar de kerk m't zyn gezin; zyn kar loopt nu gemakkelijk waar deelje pligt te stampen, met het dubbele gevaar van de verzen van het rytuig te breken en de ledens van den eigenaar te kneuzen.

Het is niet aldus met Centrale en Afdeelings Wet-Collegies. Met zulke instellingen kan het volk jaren lang verponding betalen zonder werkelijk bevordeerd te worden. Hun tak-weg kan verwaarloosd worden; zy kunnen hunne produkten niet ter markt brengen zonder gevaar van hunne wagens te breken en hun vee te dooden. Zy vrugen waar het geld belandt, en wanneer eindelyk een kloofweg geopend wordt, waar een halve myl zo veel geld gekost heeft als gestrek konde hebben om honderd mylen gewonen weg te verbeteren en in orde te houden, hebben zy de voldoening te ontdekken, dat terwyl hunne dagelyksche gemaakken geheel verwaarloosd zyn, zy byzedragens hebben om de ydelheid te streele van het eene of andere weg-makende, klap-springende vernuft en de nieuwsgierigheid van yds reisigers, die lieggingen kunnen beschouwen omdat zy niets anders te doen hebben, en op hunne terugreis een leugachtig bericht schryven van hunne ruzien in Zuid-Afrika, waarin zy zelden vergeten de kolonisten te belasteren.

De heer BARR heeft zeer gepast aangemerkt, "dat plaatslyke Raden, een grondzuijlyn waarop men eenig gebouw kan ophalen, hetwelk hierna nooddig moet worden geoordeeld," Scholen, welke de weg zyn tot opvoeding, behoorden door deze instelling mede b'voordeeld te worden. Laat het toegezigt over een dorps-school opgedragen worden aan een plaatslyk Committee door de Afdeelings Raden benoemd. De onderwyser en de ouders zyn b'ide onder de oogen van het Committee, van het eene eindes jaars tot het andere. Indien iets in de machinerie van opvoeding niet goed mogt werken, indien er enige geschillen mogten ontstaan tuschen ouders en onderwyzers, zyn er autoriteiten op de plaats om dezelve te schikken. Met zulke schikkingen en enige een-voudige regulaties zou een helft der kosten onder het hoofd van openbare scholen, voor de schatkist gespaard kunnen worden, en de andere besteed om dubbel het goed te doen hetwelk met mogelijkheid onder het tegenwoordig stelsel kan worden bereikt. Onder al de dwalingen door het Gouvernement hegaan, ter bevordering van de belangen van opvoeding, is er geen zoo verderfelyk, dan lieden van vernomen als armen te behandelten, door hun aanbevelen hunne kinderen voor niet te onderwyzen.

Het is verneidend voor de ouders en strekt om den onderwyser in den toestand te plaatzen van een Gouvernement bediende, wiens middelen niet afhangen van zyne beyveringen, en die zich aan niemand verantwoordelyk beschouwt dan aan den Superintenden General van Opvoeding, van wie hy het nauwelyks verwachten kan hem meer lastig te vallen dan eens om de twee jaren. Behalve wegen en scholen, konden verscheiden andere zaken van bykans gelyk belang onder toezicht der Afdeelings Raden komen, welke, verkiebaar zynde, niet lang ongestraft krachtelijk konden zyn." Voer plaatslyk Gouvernement in den aard thanz bedoeld, en gy zult binnen kort vele vraagstukken voldoende zien ophelderen, welke de wetgeving in het oneindige kunnen blyven verbysteren.

LAATSTE NIETWA UUT EUROPA.—De volgende byzonderheden met het schip "Europa," van Liverpool aangebragt, dat in de Tafelbaai op Il. Vrydag is binnen gelopen op deszelfs reis naar Melbourne, zyn wa verschuldigd aan onze tydenooten van Zaturdag. Deze zyn getrokken uit Liverpool bladen van den 26 en 30 January, en bevatten nieuw van het stadsbestuur tot den 13 die maand, tot welken datum er op Sbastopol geen aanval gedaan was.

Het Parlement was weder op den 23 byeengekomen.—Onder de vele kennisgevingen van moties, de handelingen van het Gouvernement omtrent het bestier van den oorlog lakiende, was een van den heer Roebuck, ter bevoeming van een comitee om onderzoek te doen naar den staat van het leger in de Krim, en het gedrag der "departementen" met deszelfs leveranciers en versterking. Lord John Russell, die beschouwd werd als tot ene sekere uitzetstrektheid te deelen in de zienswyse van den heer Roebuck had zyne resignatie als President van de Kanaal ingezonden. Men was algemeen van gevoelen dat indien het voorstel van den heer Roebuck doorging, het geheel Ministerie dadelyk zou resigneeren.

DE VERTEGENWOORDIGING VAN ALBANIE.—Op Il. Dingdag werd een hof gehouden door den verslag doenende ambte in Albau, ter kiezing van een lid, om den belan-

gen der berichten van het leger hangen een zeer ontmoedigend taferel op van het lyden der manschappen. De winter was by uitstek streng en de koude ondragelyk. De dekens der bedden waren nu en dan bevroren. De sneeuw lag koude-diep.

De Correspondent van de "Morning Post" deed aan dat blad, nopens dit onderwerp, de volgende byzonderheden mede:

JAN. 1.—Ontrent 500 houten huizen waren te Balaklava geborgen, een aantal zal eerst nabij de stad worden opgeslagen om de pakhuizen te ontruimen.

JAN. 3.—De stallen voor een ruiterij regemente gebouwd wordende, waren door een storm weggespoeld. Meer dan 500 dodeheden. 1.600 man wordt gehoorig om leeftogt aan te brengen.

JAN. 4.—Winter guur. Geene hutten. Wy bereiken de loopgraven in de rigting der hoogten. De tenten syn weggespoeld, de hospitaal van de Grenadier Garden overstroomd en de mannen moeten verplaats worden. Gemiddeld getal dooden toegenomen tot 70 man. De manschappen sterven van koude en gebrek aan beschutting. Geen brandhouw om te koken behalve dat van onder de sneeuw word opgedelfd. De Fransen hebben onz zieken vervoerd en leeftogt gebracht. Scheurbulk begint te heerschen.

JAN. 5.—Woorden kunnen het lyden der manschappen voorleden nacht niet beschryven. De sneeuw is knie-diep met noorden wind, beddegoed letterlyk bevroren; de manschappen op dienst naar de loopgraven gesonden zagen werkelyk schrijven. Totale ziel-lyst 14,332.

Men zeide, dat er een bres in de wallen van Sebastopol gemaakt was, omdat weder was te guur om den aanval te doen. Dit zou by de eerste gunstige gelegenheid geschehen.

De Russische stredkrachten onder Liprandi hadden hunne positie in den rug van Balaklava verlaten. Een hevige aanval schynt door een sterke detachement van deszelfs op de Engelse flank langs de Tchernaya gedaan te zyn. De aanvallers waren met groot verlus ter geslagen. Tien duizend Turken waren te Eupatoria geland en lagen aldaar in garnizoen.

OPOER.—Op den 18 Maart, nadat de "Europa" de koraal gepasseerd was, brak er een oproer uit onder het scheepsvolk, waardoor de Kapitein verpligt werd de Tafelbaai binnen te loopen. Men zegt dat de hoofsmester, Hy kende niet, dat het voorval van de scheepsprovidant vergrepen had en beschonken was, het scheepsvolk aansticht zy voorvoerde tot een aantal hunner zich by hem aansloot.

De eerste stuurnap, die hem in bewaring poogde te nemen, kreeg een steek in den nek, terwyl men den kapitein van het bevel over het schip trachtte te beroeren. Gelukkig snelden het getrouw gebleven gedreven van het scheeps- en de mannelijke passagers ter hulp van den Kapitein, en werden de mutielen overhanden en in verzekerde bevaring gesteld. Er zyn ongeveer 200 ongewone meisjes aan boord van de "Europa," die haar fortuin gaan beproeven in de goudlanden.

AUSTRALIE.—Met de "Pop Smit" van Adelaide den 2de Febr. hebben wy couranten ontvangen tot den 19den Jan. De handel schynt aldaar zeer bedrukt te zijn; men koopt slechts om in dringende behoeften te voorzien. De pris van goud was gedaan tot £16 per once.

De terrestriale van eenige der Ballarat mutielen wegens hoog verraad, stond plats te gypen. Een publieke byeenkomst, zeer talyf bygewoond, was op den 13 January gehouden, ten einde den Lt. Gouverneur by memoria te verzoeken een algemeene amnestie te proclameren ten behoeve van alle personen—misdaiders uitgezonderd—in die mutielen betrokken; en ter afdeling van den Procureur General, die de proclamatie van de krygsrecht niet schijnt aangeraden te hebben. Eene memorie werd gevuld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Ik heb ook vier van de beste spannen oesen, welke ik had, sille aan die ziekte verloren, hetgeen de wagens heeft doen stilstaan, waarmee ik myne produkten naar de markt plag te brengen—dus zik ik dat myn weg tegens een verderfelyk pris weg is. Een groot deelte myn ossen en van myn aanteile vry is, en de paarden zicht heeft zich voortvonden. In Kaffelard is alles rustig.

Een ander persoon schrifft van deszelfs plaats:—"Men berekend van dat een honderd tot tweed honderd huilen dagelyks na deze stad gebragt worden en veracht van wegens de longziekte. Deszelf schynt het vry te duren den tyd te maaijen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met andere.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Ik heb ook vier van de beste spannen oesen, welke ik had, sille aan die ziekte verloren, hetgeen de wagens heeft doen stilstaan, waarmee ik myne produkten naar de markt plag te brengen—dus zik ik dat myn weg tegens een verderfelyk pris weg is. Een groot deelte myn ossen en van myn aanteile vry is, en de paarden zicht heeft zich voortvonden. In Kaffelard is alles rustig."

Een ander persoon schrifft van deszelfs plaats:—"Men berekend van dat een honderd tot tweed honderd huilen dagelyks na deze stad gebragt worden en veracht van wegens de longziekte. Deszelf schynt het vry te duren den tyd te maaijen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met andere.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met andere.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met andere.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met andere.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daardoor zeer zwaar geleden, en kan dus inig medelyden hebben met ander.

In den Trans Kei Kaffel-handel bezig geweest zynde,

"In de ouwerchate daling in den pris van vee my seer benadeeld, verpligt syn om voor minder dan half inkoops pris te verkopen, of gevaar te loopen hetzelve de drie ziekte te verlezen. Zy verspreidt zich ool over de Kei in Kreil's land.

"Ik self heb daard